

"Anochi di Leli" bunita y agradable

Na dado momento mi kier a puntra **Etty Toppenberg** pa graba e cancionnan cu el a toca e anochi aki, pero mi no a haci esey pensando riba e contesta cu sigur mi lo haya: **"Si mi graba e cancionnan aki, piratanan lo reproducir nan y ningun hende, instancia of organizacion lo contrata mi mas pa mi canta"**. Esaki tabata despues di tur blab la bla di custumber di e anochinan aki, ya cu den e prome parti Etty tabata **"romantico y serio"** y den di dos parti el a **"habri"** riba conocirnan cu su cancionnan.

Ummm... , mi mester ta skirbiendo aki di e **"anochi di Leli"** y no di musica di Etty.

Drs. Lelicia Tromp a presenta e anochi aki na Departamento Arubiano, di Biblioteca Nacional, den Bachstraat 5, su buki **"De Fijnste tijd van m'n leven"**, **"E miho parti di mi bida"**.

E cura-patio dilanti e edificio tabata yen di invitado y e anochi a resulta masha bunita y agradable.

Tabata manera maestra di ceremonia **Madeline Dulabi** a menciona, un anochi cu lo conoce otro talento di Leli.

Madeline mes a haci un trabao formidable.

Mi a lesa e buki y mescos cu a ser treci dilanti, esaki ta un buki cu lo por fungi excelente pa studiantenan cu ta bay studia na Hulanda.

E experiencia di Lelicia lo yuda cada un den nan movecionnan na Hulanda y nan lo siña ademas cu mester adapta na e bida cu ta completamente otro cu e bida cu nos ta hiba na Aruba.

Mi a gusta e parti di **"Taalblunders"**.

El a ponemi pensa riba mi **"taalblunders"** cu te awe mi lo ta haciendo inconcientemente.

Mi lo tuma aki solamente e titulo di e buki caba y traduci **"E mihor parti di mi bida"** den **"de beste deel van mijn leven"**.

No puntrami si ta **"het"** of **"de"** pasobra esey ta e problema grandi cu mayoria di nos tin cu hulandes.

"Taalblunders" a habri mi wowo.

Lelicia a haci un compilacion di articulonnan cu el a skirbi entre 1996 y 2003 den su rubrica den **"Amigoe"** bao di e mes titulo.

E persona cu a encurasha y dune o oportunidad, **Sr. Mike Willemse** tabata presente tambe e anochi aki y a bautiza e buki como padrino di e buki.

Manera Madeline a bisa, e buki aki mester wordo usa pa studiantenan como guia of consuelo.

Di e anochi aki, pa bisa berdad, e bautizo mes di e buki no a impresionami.

Ta hopi bautizo y presentacion di buki mi a atende y cada un cu su toque special.

Pa mi e toque special di **"E anochi di Leli"** tabata e poema **"Colebra"** cu su mama **Sra. Yvonne Tromp** a recita, y e **"Nos Tata"** version moderno.

Mi a mira atrobe e **Yvonne Tromp** artista, traductor di obranan teatral, actriz y declamador mi dilanti.

Ki bunita e dos obranan aki tabata.

E otro artista di famia, **Sr Domi Tromp**, tambe mes artista cu Yvonne, a duna un relato cortico di bishita na Hulanda cera Lelicia y con cerca el a sinti'e cu su yiu e tempo ey.



Su ruman **Marisol**? Si, e tabata presente, pero a laga e anochi pa loke e ta: **"Anochi di Leli!"**

Di Marisol por lesa den e parti di **"politiek"** den e buki. E exigencia gigantesco y pisa: **"Bo ta bolbe Aruba cu vacacion, wak pa bo contesta telefon cu hopi pasenshi y corda puntra number y fam y number di telefon y bla, bla bla..."!**

E otro toque special tabata e talento scondi di Lelicia y cu el a presenta e anochi aki.

Den e buki e ta skirbi tambe di esaki den e parti **"Buikdansen"**.

Lelicia a duna un show di **"buikdansen"**, cu ta un di su specialidadnan, despues di mas di un aña tumando les, **"segun e parti den e buki"**.

Cu e baile aki ta dificil pa siña por lesa dene buki, pero mirando Lelicia bailando bo ta kere cu ta djis sa bo mester sa con pa move bo



cintura.

Mi a bisa un persona: **"Ni Jell-O no ta move rapido manera e cintura di Lelicia"**.

Masha aplauso el a ricibi pa e baile riba musica di tambornan arabe.

E variacion di e anochi aki tabata tambe e bunita presentacion di **Angelo Koolman** cu su guitarra cantando **"Niet of nooit geweest"** prome cu e baile di Lelicia.

Cu Angelo ta canta bunita, esey mi sa basta tempo caba, pero cu den un anochi e lo siña un cancion manera **"Niet of nooit geweest"** y presenta esaki cu un hulandes **"zuiver"** pa e publico, ta cos di kita sombre.

Mi a lesa e buki den 2 tira y a goza di dje.

Manera ta custumber ora mi gusta un buki, mi lo tin cu les'e un di dos biaha.

E anochi aki, mirando e cantidad di buki cu el a bende, a pone cu mi a haya duele di su dedenan skirbiendo: **"cu hopi cariño"**.... **"danki pa a comparti e anochi cu mi y haci un inolvidable"**; of tende **"Leticia, skirbi esaki of esaya pa mi den dje"** etc.

Bo ta skirbi y firma bay goal te bo dedenan bira stijf y kima y casi bira carbon.

E buki di Lelicia **"De fijnste tijd van m'n leven"** ta consisti di 38 topico riba locual el a skirbi den transcurso di añanan den su rubrica.

Nan ta skirbi cu seriedad, critico, espontaneo, cu humor y hasta partinan caminda e ta haci chercha di su mes.

Mas importante den e seriedad y e parti critico ta e bista riba su periodo di estudiante y manera cu e ta inspira esnan cu kier bay studia na Hulanda. Principalmente e parti caminda e ta muestra cu no kere cu lesnan ta wordo duna na mes manera cu bo ta haya les na Aruba. **T'abo tin cu mula!**

Tur hende cu mi a papia cune a keda encanta cu e anochi aki: E presentacionnan cu tabata tin, musica, canto, declamacion, baile, bunita catering, e ambiente los y familiar y e colaboracion admirable un biaha mas di tur esnan di Departamento Arubiano den e actividad.

Potverdorie!

Mi casi a lubida di desea Leli hopi exito cu e buki.

Juby Naar.